



Organización de Aviación Civil Internacional
International Civil Aviation Organization
Oficina Regional Sudamericana / *South American Regional Office*
Segunda Reunión Virtual de Directores Generales de Aviación Civil de la Región Sudamericana sobre la Respuesta al COVID-19
Second Virtual Meeting of Civil Aviation General Directors of the South American Region on the Response to COVID-19
(Lima, Peru, 22 de mayo / 22 May 2020)

ORDEN DEL DÍA / ORDER OF BUSINESS No. 1

(Viernes/Friday, 22 de mayo / 22 May 2020)

13.00 – 15.00

Inicio de la Reunión / *Opening of the Meeting*

Mensaje de la Secretaria General de la OACI, Dra. Fang Liu / *Message of ICAO Secretary General, Dr. Fang Liu*

Cuestión 1 / Agenda Item 1:

Aprobación de la Agenda / *Approval of the Meeting Agenda*

NE/WP01 Agenda tentativa / presentada por la Secretaría
Tentative Agenda / presented by Secretariat

Cuestión 2 / Agenda Item 2:

Intercambio de información sobre situación actual y avances de los Estados para el reinicio de operaciones / *Exchange of information on the current situation and progress of the States for the restarting of operations*

NE/WP13 Consideraciones Complementarias en las Medidas de Seguridad de la Aviación durante la Pandemia del COVID-19 / presentada por Venezuela
Additional Considerations regarding the Aviation Security measures during the COVID-19 Pandemia (presented by Venezuela)

NE/WP14 Medidas Aplicadas por el Estado Venezolano para la Reactivación y Normalización de Operaciones del Sector Aéreo 2020, durante y una vez superada la suspensión de Operaciones como Consecuencia del COVID-19 presentada por Venezuela
Measures applied by the State of Venezuela for the Reactivation and Normalization of Operations in the Air Sector 2020, during and after the suspension of Operations as a Consequence of COVID-19 / presented by Venezuela

NE/WP16 Medidas Adoptadas por Brasil en Respuesta al COVID-19 / presentada por Brasil
Measures adopted by Brazil in Response to COVID-19 / presented by Brazil

NE/WP17 Medidas adoptadas por Bolivia en el marco de la contención al COVID-19 / presentada por Bolivia
Measures adopted by Bolivia for the Containment of COVID-19 / presented by Bolivia

Cuestión 3 / Agenda Item 3:

Revisión de acuerdos de la Primer Reunión Virtual y Sincrónica de los Directores de Aviación Civil de Sudamérica y asociaciones de la industria / *Review of the agreements of the First Virtual and Synchronic Meeting of the South American Civil Aviation Directors and industry associations*

a) Protocolos sanitarios / *Sanitary protocols*

NE/WP02 Avances del Protocolo sobre Control Sanitario para el Reinicio de las Actividades Aeronáuticas en el Contexto del COVID-19 / presentada por SRVSOP

Progress of the Health Control Protocol for Restart of the Aeronautical Activities in the Context of COVID-19 / presented by SRVSOP

NE/WP09 Protocolo Funcionamiento Aeropuertos dentro de la Emergencia por la Pandemia de SARS-COV-2 (COVID-19) / presentada por Colombia

Airport Operation Protocol in the SARS-COV-2 (COVID-19) Pandemia Emergency / presented by Colombia

b) Marco Estratégico para la aviación civil de Sudamérica en respuesta a la crisis COVID-19 / *Strategic Framework for South American civil aviation in response to COVID-19 crisis*

NE/WP03 Borrador del Marco Estratégico para la aviación civil de Sudamérica en respuesta a la crisis COVID19 / presentada por la Secretaría

Proposed Strategic Framework for the Recovery of International Air Transport in the SAM Region in Response to COVID-19 – Presented by Secretariat

NE/WP08 Liderazgo Colaborativo de OACI para Reconectar el Hemisferio / presentada por Colombia

ICAO Collaborative Leadership to reconnect the Hemisphere / presented by Colombia

NE/WP10 Identificación de Variables para la Etapa de la Recuperación de la Aviación Civil / presentada por Colombia

Identification of Variables for the Civil Aviation Recovery Phase / presented by Colombia

NE/WP11 Papel Fundamental de la Banca Multilateral en el Marco de Estratégico para la Recuperación del Transporte Aéreo Internacional en la Región SAM En Respuesta a COVID-19 / presentada por Colombia

Fundamental role of Multilateral Banks in the Strategic Framework for the Recovery of International Air Transport in the SAM Region in Response to COVID-19 / presented by Colombia

c) Informe de avances de actividades del marco estratégico / *Report of the progress of the activities of the Strategic framework*

NE/WP04 Avance de actividad “Plan de comunicaciones” / presentada por la Secretaría

Progress on the “Communications plan” activity / presented by Secretariat

NE/WP05 Avance de la actividad “Mapa de riesgos a seguridad operacional” / presentada por la Secretaría

Progress on the Safety Risks Map / presented by Secretariat
NE/WP07 Dashboard sobre Planes Regionales / presentada por la Secretaría
SAM States Regional Plans Dashboard / presented by Secretariat

Cuestión / Agenda Item 4:

Otros asuntos
Other business

NE/WP15 Capsula de Aislamiento para el Traslado de Pacientes con Sospecha de COVID-19 / presentada por Venezuela
Isolation Capsule for the Transfer of Passengers with Suspected Infection by COVID-19 / presented by Venezuela

NE/WP12 Procedimiento para los Vuelos de Repatriación durante la Pandemia por COVID 19 / presentada por Venezuela
Procedure for Repatriation Flights during the COVID-19 Pandemia / presented by Venezuela

NI/IP02 Medidas Tomadas por el Estado Venezolano ante El Covid-19: “Plan de Contingencia para la Gestión de Tránsito Aéreo (A.T.M.) en Caso de Emergencia de Salud Pública de Importancia Internacional (ESPII) en las Cercanías y dentro de las Instalaciones ATM” / presentada por Venezuela
Measures adopted by the State of Venezuela for COVID-19: “Contingency Plan for Air Traffic Management (ATM) in the Event of Public Health Emergency of International Importance in and around ATM Facilities” /presented by Venezuela